

Kolmapäev, 5. mai 2010

Ühine käibemaksusüsteem arvete esitamist käsitlevate eeskirjade osas *

P7_TA(2010)0092

Euroopa Parlamendi 5. mai 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi, arvete esitamist käsitlevate eeskirjade osas (KOM(2009)0021 – C6-0078/2009 – 2009/0009(CNS))

(2011/C 81 E/27)

(Seadusandlik erimenetlus – konsulteerimine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut nõukogule (KOM(2009)0021);
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 93, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0078/2009);
 - võttes arvesse komisjoni teatist Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele” (KOM(2009)0665);
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 113;
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55;
 - võttes arvesse majandus- ja rahanduskomisjoni raportit ja õiguskomisjoni arvamust (A7-0065/2010),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil oma ettepanekut vastavalt muuta, järgides Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 293 lõiget 2;
 3. palub nõukogul Euroopa Parlamenti teavitada, kui nõukogu kavatses Euroopa Parlamendi poolt heaks kiidetud teksti muuta;
 4. palub nõukogul Euroopa Parlamendiga uuesti konsulteerida, kui nõukogu kavatses komisjoni ettepanekut oluliselt muuta;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile ja liikmesriikide parlamentidele.

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt Põhjendus 4

(4) Selleks et aidata väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid, kellel on raskusi käibemaksu tasumisega pädevale asutusele enne teenuse saajatelt või soetajatelt makse saamist, **peaks liikmesriikidel olema võimalus lubada** arvestada käibemaksu kassapõhise raamatupidamisarvestuse alusel, mille kohaselt võib tarnija tasuda käibemaksu pädevale asutusele siis, kui ta saab tarne eest makse, ja millega ta saab mahaarvamisõiguse pärast seda, kui ta tasub tarne eest. Sellega võimaldatakse liikmesriikidel kohaldada vabatahtlikku kassapõhist raamatupidamisarvestust, millel ei ole negatiivset mõju käibemaksulaekumistega seotud rahavoogudele.

(4) Selleks et aidata väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid, kellel on raskusi käibemaksu tasumisega pädevale asutusele enne teenuse saajatelt või soetajatelt makse saamist, **peaksid liikmesriigid lubama** arvestada käibemaksu kassapõhise raamatupidamisarvestuse alusel, mille kohaselt võib tarnija tasuda käibemaksu pädevale asutusele siis, kui ta saab tarne eest makse, ja millega ta saab mahaarvamisõiguse pärast seda, kui ta tasub tarne eest. Sellega võimaldatakse liikmesriikidel kohaldada vabatahtlikku kassapõhist raamatupidamisarvestust, millel ei ole negatiivset mõju käibemaksulaekumistega seotud rahavoogudele.

Kolmapäev, 5. mai 2010

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 2**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 7 a (uus)**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 91 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)

(7 a) Artikli 91 lõikesse 2 lisatakse esimese lõigu järele järgmine lõik:

„Erandina esimesest lõigust aktsepteerivad liikmesriigid käibemaksu sissenõutavaks muutumise kuupäeval Euroopa Keskpanga avaldatud vahetuskurssi või, kui sel kuupäeval vahetuskurssi ei avaldatud, käibemaksu sissenõutavaks muutumise päevale eelneval kuupäeval avaldatud vahetuskurssi. Kui kumbki valuuta ei ole euro, lähtutakse vahetuskurssi arvutamisel nende valuu- tade ja euro vahelisest vahetuskursist.”

Muudatusettepanek 3**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 8**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 167a – lõige 2 – sissejuhatav osa

2. Liikmesriigid **võivad** vabatahtliku kava alusel ette **näha**, et teatavatel tingimustel peab maksukohustuslane edasi lükkama mahaarvamisõiguse rakendamist kuni hetkeni, mil käibemaks on tarnijale tasutud:

2. Liikmesriigid **näevad** vabatahtliku kava alusel ette, et teatavatel tingimustel peab maksukohustuslane edasi lükkama mahaarvamisõiguse rakendamist kuni hetkeni, mil käibemaks on tarnijale tasutud:

Muudatusettepanek 4**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 9 – alapunkt c**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 178 – punkt f

c) punkt f asendatakse järgmisega:

välja jäetud

„f) kui ta peab artiklite 194–197 või artikli 199 kohaldamise korral teenuse saaja või kaupade soetajana käibemaksu tasuma, peab tal olema XI jaotise 3. peatüki 3.–6. jao kohaselt koostatud arve ja ta peab täitma asjaomase liikmesriigi kehtestatud formaalsused.”

Muudatusettepanek 5**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 14**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 219a

1. Arve väljastamise suhtes kohaldatakse sellise liikmesriigi eeskirju, kes väljastas maksukohustuslasele käibemaksukohustuslasena registreerimise numbri, mille alusel maksukohustuslane kaupu tarnis või teenuseid osutas.

1. Arve väljastamise suhtes kohaldatakse selle liikmesriigi eeskirju, kus käibemaks tasumisele kuulub.

Kolmapäev, 5. mai 2010

KOMISJONI ETTEPANEK

Kui **sellist numbrit ei ole väljastatud**, kohaldatakse sellise liikmesriigi eeskirju, kus on kauba tarnija või teenuse osutaja asukoht või püsiv tegevuskoht, kust kaubad tarnitakse või teenused osutatakse, või kus kõnealuse asukoha või püsiva tegevuskoha puudumisel on kauba tarnija või teenuse osutaja alaline või peamine elukoht **või kus ta on kohustatud end käibemaksukohustuslasena registreerima**.

2. Kui kaupade **soetaja** või **teenuse** saaja **asukoht on liikmesriigis, mis ei ole tarne lähteliikmesriik**, ja kui kaupade **soetaja** või **teenuse saaja** on **kohustatud käibemaksu tasuma**, kohaldatakse arve väljastamise suhtes **sellise** liikmesriigi eeskirju, **kes väljastas käibemaksukohustuslasena registreerimise numbri, mille alusel kaupade soetaja või teenuse saaja tarne sai**.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 16

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 220a – lõik 1 – punkt a

a) kaubatarne ja teenuste osutamise maksustatav summa on vähem kui **200 eurot**;

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 17

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 221

Liikmesriigid võivad maksukohustuslastele kehtestada kohustuse väljastada **lihtsustatud** arve muude kaubatarnete või teenuste osutamiste puhul, millele ei ole osutatud artiklis 220, kui kõnealuse kauba tarnimise või kõnealuste teenuste osutamise koht on kõnealuste liikmesriikide territooriumil.

MUUDATUSETTEPANEK

Kui **käibemaks ei kuulu tasumisele Euroopa Liidus**, kohaldatakse sellise liikmesriigi eeskirju, kus on kauba tarnija või teenuse osutaja asukoht või püsiv tegevuskoht, kust kaubad tarnitakse või teenused osutatakse, või kus kõnealuse asukoha või püsiva tegevuskoha puudumisel on kauba tarnija või teenuse osutaja alaline või peamine elukoht.

Kui sellise kauba tarnija või teenuse osutaja asukoht, kes esitab arve maksustatavate tarnete või teenuste eest, ei ole liikmesriigis, kus käibemaks tasumisele kuulub, ning kui isik, kes on kohustatud käibemaksu tasuma, on isik, kellele kaup tarnitakse või teenuseid osutatakse, kohaldatakse arve väljastamise suhtes selle liikmesriigi eeskirju, kus on kauba tarnija või teenuse osutaja asukoht või püsiv tegevuskoht, kust tarne tehakse.

Kui kauba tarnijal või teenuse osutajal ei ole liidus asukohta, ei kohaldata arve väljastamise suhtes käesoleva direktiivi sätteid.

2. Kui kaupade või **teenuste** saaja **väljastab arve (endale arve esitamine)** ja on **käibemaksukohustuslane**, kohaldatakse arve väljastamise suhtes **selle** liikmesriigi eeskirju, **kus ta on käibemaksukohustuslane**.

1. **Liikmesriigid võivad maksukohustuslastele kehtestada kohustuse väljastada arve artikli 226 või 226b alusel** muude kaubatarnete või teenuste osutamiste puhul, millele ei ole osutatud artiklis 220, kui kõnealuse kauba tarnimise või kõnealuste teenuste osutamise koht on kõnealuste liikmesriikide territooriumil.

2. **Liikmesriigid võivad vabastada maksukohustuslased artiklis 220 või artiklis 220a nimetatud kohustusest väljastada arve kaubatarnete või teenuste osutamise kohta, mille viimased on teostanud nende territooriumil ja mis on artiklite 110 ja 111, artikli 125 lõike 1, artikli 127, artikli 128 lõike 1, artiklite 132, 135, 136, 375, 376 ja 377, artikli 378 lõike 2, artikli 379 lõike 2 ja artiklite 380–390 alusel maksust vabastatud, olenemata sellest, kas eelnevas etapis võib sisenekäibemaksu maha arvata või mitte.**

Kolmapäev, 5. mai 2010

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 8**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 17**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 222

Arve tuleb väljastada hiljemalt maksustatava teokoosseisu tekki-
misele järgneva kuu 15. kuupäevaks.

Arve tuleb väljastada hiljemalt maksustatava teokoosseisu tekki-
misele järgneva **teise** kuu 15. kuupäevaks.

Muudatusettepanek 9**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 19 – alapunkt a**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 226 – punkt 4

(4) kaupade soetaja või teenuse saaja artiklis 214 **osutatud**
käibemaksukohustuslasena registreerimise number;

(4) kaupade soetaja või teenuse saaja artiklis 214 **nimetatud**
käibemaksukohustuslasena registreerimise number, **mille**
all talle kaupu tarniti või teenuseid osutati, juhul kui ta
on kohustatud tasuma käibemaksu talle tarnitud kaupade
või osutatud teenuste eest või kui talle on tarnitud kaupu
artikli 138 kohaselt;

Muudatusettepanek 10**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 20**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 226b

Artiklite 220a ja 221 kohaselt väljastatavate lihtsustatud arvete
puhul nõutakse ainult järgmisi andmeid:

- a) arve väljastamise kuupäev;
- b) kaupu tarniva või teenuseid osutava maksukohustuslase
registreerimisnumber;
- c) tarnitud kaupade või osutatud teenuste liik ja nende väärtus;
- d) tasumisele kuuluva või krediteeritava käibemaksu summa või
teave, mis võimaldab seda arvutada.

1. Artiklite 220a ja 221 kohaselt väljastatavate lihtsustatud
arvete puhul nõutakse ainult järgmisi andmeid:

- a) arve väljastamise kuupäev;
- b) kaupu tarniva või teenuseid osutava maksukohustuslase
käibemaksukohustuslasena registreerimise number;
- c) tarnitud kaupade või osutatud teenuste liik ja nende
väärtus;
- d) **käibemaksumäär ja** tasumisele kuuluva või krediteeritava
käibemaksu summa või teave, mis võimaldab seda
arvutada;
- da) kui väljastatav arve on dokument või sõnum, millega**
muudetakse esialgset arvet, nagu on osutatud artiklis
219, konkreetne ja selge viide esialgsele arvele.

2. Liikmesriigid võivad nõuda, et artiklite 220a ja 221
kohaselt esitatud lihtsustatud arved sisaldavad järgmist lisa-
teavet konkreetsete tehingute või maksukohustuslaste kate-
goriate puhul:

Kolmapäev, 5. mai 2010

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

- a) kaupu tarniva või teenuseid osutava maksukohustuslase nimi ja aadress;
- b) järjekorranumber, mis põhineb ühel või mitmel seerial ja annab arvele kordumatu tunnuse;
- c) kaupade soetaja või teenuse saaja käibemaksukohustuslasena registreerimise number, nimi ja aadress;
- d) käibemaksuvabastuse puhul või kui kaupade soetaja või teenuse saaja on käibemaksukohustuslane, artiklites 226 ja 226a nõutavad andmed.

Muudatusettepanek 11**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 22**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 230

Arvel esitatud summad võivad olla mis tahes valuutas, tingimusel et tasumisele kuuluva või krediteeritava käibemaksu summa on väljendatud selle liikmesriigi valuutas, kus kaupu tarnitakse või teenuseid osutatakse, kasutades **maksu sissenõutavaks muutumise päeva Euroopa Keskpanga avaldatud vahetuskurssi või kui sel kuupäeval vahetuskurssi ei avaldatud, eelmisel päeval avaldatud vahetuskurssi.**

Arvel esitatud summad võivad olla mis tahes valuutas, tingimusel et tasumisele kuuluva või krediteeritava käibemaksu summa on väljendatud selle liikmesriigi valuutas, kus kaupu tarnitakse või teenuseid osutatakse, kasutades **ühte artiklis 91 osutatud vahetuskurssidest.**

Muudatusettepanek 12**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 25**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artiklid 233, 234, 235 ja 237

(25) Artiklid 233, 234, 235 ja 237 jäetakse välja.

(25) Artiklid 233, 234 ja 235 jäetakse välja.

Muudatusettepanek 13**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 25 a (uus)**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 237

(25 a) Artikkel 237 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 237

Iga liikmesriik esitab komisjonile 31. detsembriks 2013 hindamisaruande elektrooniliste arvete esitamise rakendamise kohta. Kõnealustes aruannetes kirjeldatakse eelkõige tehnilisi raskusi või puudusi, mida maksukohustuslased või maksuhaldurid on kogenud, ning sisaldavad niisuguste pettuste mõjuhinnangut, mis on seotud elektrooniliste arvete esitamisega ja tekkinud niisuguse nõude väljajätmise tagajärjel, mille kohaselt peavad elektroonilised arved hõlmama elektroonilist andmevahetust või elektroonilist allkirja. 1. juuliks 2014 esitab komisjon liikmesriikide hindamisaruannete alusel Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande koos asjakohaste ettepanekutega.”

Kolmapäev, 5. mai 2010

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 14**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 29**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 244 – lõik 3

Arvete säilitamise suhtes **kohaldatakse** sellise liikmesriigi eeskirju, kus on maksukohustuslase asukoht või püsiv tegevuskoht, kust või kuhu tarne tehakse, või kus kõnealuse asukoha või püsiva tegevuskoha puudumisel on kauba tarnija või teenuse osutaja alaline elu- või asukoht või peamine elukoht või kus ta on kohustatud end käibemaksukohustuslasena registreerima.

Arve võib säilitada samal kujul, nagu see saadi, olgu tegemist paber- või elektroonilise arvega. Alternatiivselt võib paberarve konvertida elektroonilisse vormi. Muus osas kohaldatakse arvete säilitamise suhtes sellise liikmesriigi eeskirju, kus on maksukohustuslase asukoht või püsiv tegevuskoht, kust või kuhu tarne tehakse, või kus kõnealuse asukoha või püsiva tegevuskoha puudumisel on kauba tarnija või teenuse osutaja alaline elu- või asukoht või peamine elukoht või kus ta on kohustatud end käibemaksukohustuslasena registreerima.

Muudatusettepanek 15**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 32**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 247

Maksukohustuslane tagab, et arved säilitatakse **kuue** aasta jooksul.

Maksukohustuslane tagab, et arved säilitatakse **viie** aasta jooksul. **Käesolev artikkel ei piira niisuguste siseriiklike õigusnormide kohaldamist muudes valdkondades peale käibemaksu valdkonna, milles sätestatakse tõendavate dokumentide, sh arvete säilitamise teistsugused kohustuslikud tähtajad.**

Muudatusettepanek 16**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 34**

Direktiiv 2006/112/EÜ

Artikkel 248a

(34) XI jaotise 4. peatüki 3. jaole lisatakse artikkel 248a järgmises sõnastuses:

„Artikkel 248a

Liikmesriigid, kus maks tasumisele kuulub, võivad kontrollimise eesmärgil nõuda, et teatavad arved tõlgitakse nende ametlikku keelde.”

välja jäetud

Kolmapäev, 5. mai 2010

KOMISJONI ETTEPANEK

MUUDATUSETTEPANEK

Muudatusettepanek 17**Ettepanek võtta vastu direktiiv – muutmisakt****Artikkel 1 – punkt 36 a (uus)**

Direktiiv 2006/112/EÜ

XIV jaotis – peatükk 4a (uus)

(36 a) Artikli 401 järele lisatakse järgmine peatükk:**„4a. peatükk****E-haldus****Artikkel 401a**

Käibemaksu valdkonnas tõhusa ja usaldusväärse e-halduse aktiivseks arendamiseks hindab komisjon liikmesriikides olemasolevaid e-halduse meetmeid ja vahendeid ning edendab e-halduse valdkonnas liikmesriikide vahel heade tavade vahetamist. Lisaks kasutab komisjon siseturu maksustamissüsteemide toimimist parandavat ühenduse programmi (programm Fiscalis 2013), mis on kehtestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 1482/2007/EÜ (*), koos muude olemasolevate liidu vahenditega, nagu struktuurifondid, et anda tehnilist abi liikmesriikidele, kelle e-haldus vajab kõige kiiremini ajakohastamist peamistele üleliidulistele infotehnoloogiasüsteemidele juurdepääsu ja nende kasutamise abil.

(*) ELT L 330, 15.12.2007, lk 1.”

Transporditavad surveseadmed *I**

P7_TA(2010)0122

Euroopa Parlamendi 5. mai 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv transporditavate surveseadmete kohta (KOM(2009)0482 – C7-0161/2009 – 2009/0131(COD))

(2011/C 81 E/28)

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2009)0482);
- võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artiklit 71, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0161/2009);
- võttes arvesse komisjoni teatist Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele” (KOM(2009)0665);